CONTENIDO

Información importante sobre su agua

De donde proviene su agua

Cómo contactar al Distrito

Coastside County Water District

INFORME ANUAL DE CALIDAD DEL AGUA 2020

El Distrito de Agua del Condado de Coastside (Distrito) tiene el agrado de presentar el Informe Anual de Calidad del Agua 2020 en acuerdo con los reglamentos estatales y federales. La información presentada proviene de muestras y ensayos realizados de acuerdo con los reglamentos de la Ley de Agua Potable (en inglés: Safe Drinking Water Act).

El agua potable tratada que se suministra en su casa o negocio cumple con todos los estándares de calidad de agua potable establecidos por los gobiernos estatal y federal.

Este informe contiene información muy importante sobre su agua para beber. Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda bien.

This report contains important information about your drinking water. Translate it, or speak with someone who understands it. If you would like to receive a copy of this report in English, please call Coastside County Water District and we will send a copy by mail.

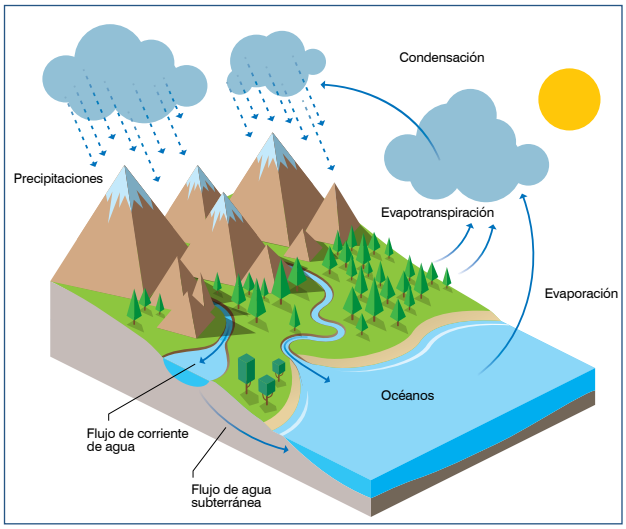
De Donde Proviene su Agua

El Distrito recibe el agua que se origina de cuencas puras y sumamente protegidas de la Cordillera de Sierra Nevada de California y de la Cordillera de la Costa del Condado de San Mateo.

El Distrito es propietario y dirige el Proyecto Denniston (aguas superficiales y subterráneas) y los pozos de infiltración del Arroyo Pilarcitos, los cuales reciben aguas que se originan de la cordillera litoral local.

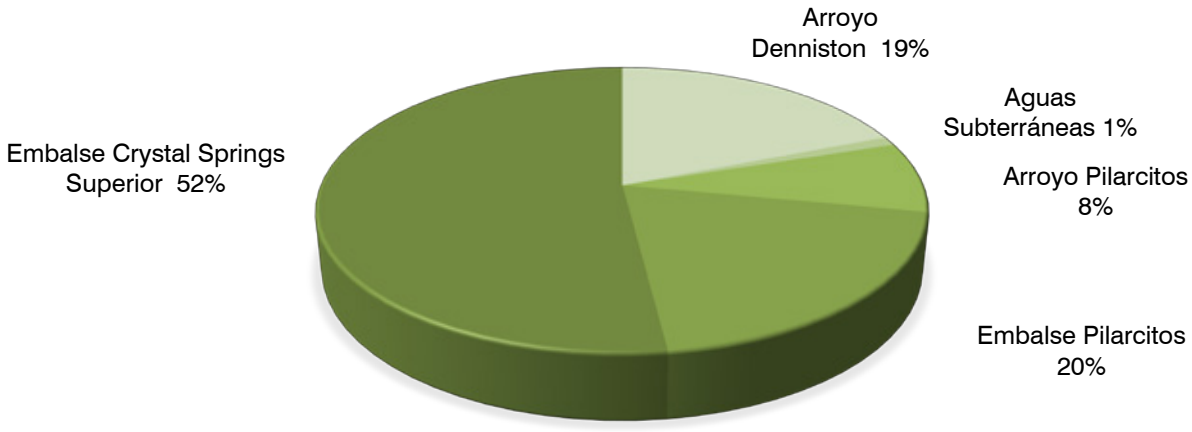
El Distrito compra agua cruda de la Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (por sus siglas en inglés: SFPUC). El agua cruda de la SFPUC se origina del Embalse Pilarcitos, el cual se suministra del escurrimiento local de la cordillera litoral, y del Embalse Crystal Springs Superior, el cual se suministra del agua del Sistema de Agua Regional SFPUC, que incluye la cuenca del Hetch-Hetchy.

El agua suministrada a los clientes del Distrito recibe un tratamiento completo en nuestras dos instalaciones para tratamiento del agua de acuerdo con estándares federales y estatales. La Planta de Tratamiento de Agua Nunes puede tratar hasta 4.5 millones de galones de agua por día (mgd) del Embalse Pilarcitos, de los pozos de infiltración del Cañón del Arroyo Pilarcitos y del Embalse de Crystal Springs Superior. La Planta de Tratamiento de Agua Denniston trata hasta 1.4 mgd del Arroyo Denniston y del Campo de Pozo Denniston.



El Distrito de Agua del Condado de Coastside no fluora su agua potable. Para información sobre fluoración, vaya a *waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/drinkingwater/Fluoridation.html*

Recursos del Distrito de Agua del Año Calendario 2020



Evaluación de Agua de Origen — Inspección Sanitaria de la Cuenca

El Distrito completó una evaluación de agua de origen de las cuencas del Arroyo de San Vicente y del Arroyo Denniston en 2016. La SFPUC completó la evaluación de agua de origen de la cuenca del Arroyo Pilarcitos Superior y del Embalse Crystal Springs Superior. Las evaluaciones están disponibles en la División de Agua Potable (por sus siglas en inglés: DDW) — Oficina del Distrito de San Francisco.

DDW–Distrito de San Francisco ▶ (510) 620-3474

Información Sobre Salud y Educación

Para garantizar que el agua del grifo sea seguro para beber, la Agencia de Protección Ambiental de los EE.UU. (por sus siglas en inglés: USEPA) y la Junta Estatal para el Control de los Recursos del Agua (Junta Estatal) prescriben reglamentos que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua proveída por los sistemas de agua pública. Las regulaciones de la Administración Nacional de Alimentos y Fármacos de los EE.UU. y la ley de California también establecen límites de contaminantes en agua embotellada que provee la misma protección a la salud pública.

Las fuentes del agua potable (del grifo y embotellada) incluyen rios, lagos, arroyos, estanques, embalses, manantiales y pozos. Conforme el agua viaja sobre la superficie de la tierra o a través de la tierra, disuelve minerales que ocurren naturalmente y en algunos casos, material radioactivo, y puede recoger sustancias que resultan de la presencia de animales o de actividad humana. Los contaminantes que pueden estar presente en las fuentes de agua incluyen:

- **Contaminantes Microbianos** tales como los virus y bacterias, que pueden provenir de plantas de tratamientos de aguas residuales, sistemas sépticos, operaciones ganaderas agrícolas y vida silvestre.
- **Contaminantes Inorgánicos** tales como sales y metales, que pueden estar presentes naturalmente o como resultado de la escorrentía de aguas pluviales en áreas urbanas, descarga de aguas residuales industriales o domésticas, producción de petróleo y gas, minería y agricultura.
- **Pesticidas y Herbicidas** que pueden provenir de varios orígenes tales como agricultura, escorrentía de aguas pluviales urbanas y uso residencial.
- **Contaminantes Químicos Orgánicos** incluidos los químicos orgánicos sintéticos y volátiles, que son derivados de procesos industriales y producción petrolera, y que también pueden provenir de estaciones y servicio de gasolina, escorrentía de aguas pluviales urbanas, aplicaciones agrícolas y sistemas sépticos.
- **Contaminantes Radioactivos** procedentes de manera natural o del resultado de la producción de petróleo y gas y de actividades mineras.

Se espera que el agua potable, incluyendo el agua embotellada, contenga por lo menos una pequeña cantidad de algunos contaminantes. La existencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua presente un riesgo para la salud. Más información sobre contaminantes y posibles efectos para la salud se puede obtener llamando a la línea directa de Agua Potable USEPA (USEPA Safe Drinking Water Hotline).

Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes del agua potable que la población en general. Las personas inmunocomprometidas tales como las personas con cáncer sometidas a quimioterapia; personas sometidas a trasplante de órgano; personas con VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunológico; algunos ancianos; y lactantes pueden en particular tener riesgo de infecciones. Estas personas deben consultar con sus proveedores de servicios de salud.

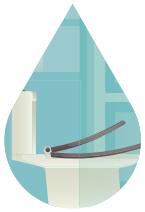
Las directrices del USEPA/ Centros de Control de Enfermedades (por sus siglas en inglés: CDC) sobre las maneras apropiadas para disminuir el riesgo de infección por el Criptosporidio y otros contaminantes microbiales están disponibles en la línea directa del USEPA Safe Drinking Water Hotline.

USEPA Safe Drinking Water Hotline ▶ (800) 426-4791

Conservando el Agua en la Casa y en el Patio

Lave con Cargas Llenas de Ropa y Platos

Lavadora: ahorra 15–45 galones por cargada
Lavavajillas: ahorra 5–15 galones cada cargada



Instale un Inodoro de Alta Eficiencia

Ahorra 19 galones por persona/día

Arregle las Fugas

Hasta una pequeña gotera puede desperdiciar 6,300 galones de agua por mes!

Ajuste los Cabezales de Rociadores

Ahorra 12–15 galones de agua cada vez que usted riega

Use Mantillo

Ahorra 20–30 galones cada 1,000 pies cuadrados cada vez

Plantas y Árboles Resistentes a la Sequía

Ahorra 30–60 galones cada 1,000 pies cuadrados cada vez

Información Importante Sobre la Calidad del Agua

Plomo

Si existe, el plomo a niveles elevados puede causar problemas serios de salud, especialmente a mujeres embarazadas y niños pequeños. El plomo en el agua potable proviene principalmente de materiales y componentes asociados con líneas de servicio y plomería en la casa. El Distrito es responsable de proveer agua potable de alta calidad, pero no puede controlar la variedad de materiales que se usan en los componentes de plomería. Si el agua no se usó por varias horas, puede minimizar la posible exposición de plomo al hacer correr el agua del grifo de 30 segundos a dos minutos antes de usarla para beber o cocinar. Si es posible, junte el agua que deja correr del grifo, y úsela para otro propósito beneficioso, por ejemplo para regar las plantas. Si le preocupa que haya plomo en el agua, tal vez sea bueno analizar su agua. La información sobre plomo en agua potable, métodos para analizarla y los pasos que puede tomar para minimizar la exposición está disponible en la línea del Safe Drinking Water Hotline o en: *www.epa.gov/safewater/lead*

Total de Bacteria Coliforme (Actualización Federal del Reglamento del Total de Coliforme)

Todos los sistemas de agua tienen la obligación de cumplir con los Reglamentos del Total de Coliforme del estado. A partir del 1 de abril de 2016 todos los sistemas de agua también tienen la obligación de cumplir con el Reglamento del Total de Coliforme federal actualizado. El nuevo reglamento federal tiene el objetivo de proteger la salud pública, asegurar la integridad del sistema de distribución del agua potable y monitorear la presencia de microbios (por ejemplo el total de coliformes y bacteria *E.coli*). La USEPA anticipa más seguridad a la salud pública ya que el nuevo reglamento requiere que los sistemas del agua, vulnerables a la contaminación de microbios, identifiquen y resuelvan problemas. Los sistemas de agua que exceden una especifica frecuencia de total de coliformes tienen obligación de ser evaluados para determinar si existe algún defecto sanitario. Si se lo encuentra, deben ser corregidos por el sistema de agua.

Cuando en el 2020 se detectó *E.coli* en una muestra individual, se tomaron repetidos muestrarios en los alrededores del mismo lugar los cuales se analizaron en dos independientes laboratorios certificados. Todas las muestras resultaron libres de total coliforme y de *E.coli*.

Luego de este único evento, se realizó una detallada evaluación y se cree que este *E.coli* que se había detectado se debió a un error de muestrario o de laboratorio. El Distrito ha revisado y refinado los procedimientos de muestreo para mejorar la fiabilidad y precisión de información de la calidad del agua. El Distrito continúa administrando agua potable de alta calidad que cumple o excede con los estándares de agua potable estatales y federales.

Dureza

La dureza del agua se determina principalmente por la presencia de sales de calcio y magnesio. Aunque el agua dura no provoque un riesgo para la salud, puede que se considere indeseable por otras razones. Algunos de los beneficios de ablandar el agua son: la reducción del uso de jabón, alargar la vida de los calentadores de agua y la reducción de incrustación en las cañerías. Algunas de las desventajas de ablandar el agua son: aumento de toma de sodio (depende del tipo de ablandador de agua que se use), aumento de requerimientos de mantenimiento y servicio y posibles consecuencias adversas en las plantas y jardines sensibles a la sal. Para convertir la dureza de ppm a granos por galón, divide por 17.1. Se provee una escala de dureza para su referencia.

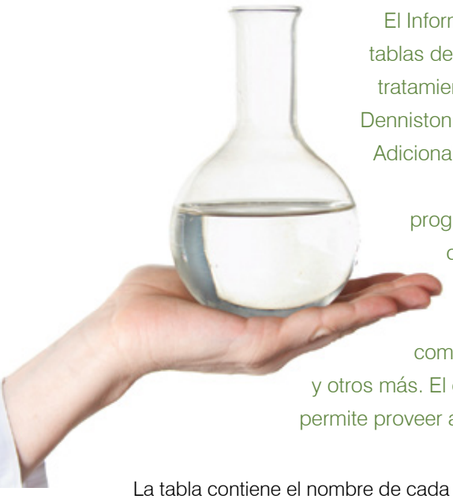
Dureza Clasificación	Granos por Galón	mg/L o ppm
Blanda	menos de 1.0	menos de 17.1
Ligeramente dura	1.0–3.5	17.1–60
Moderadamente dura	3.5–7.0	60–120
Dura	7.0–10.5	120–180
Muy dura	más de 10.5	más de 180

Mapa del Área de Servicio

Las áreas de servicio del Distrito (señaladas en verde) incluyen la Ciudad de Half Moon Bay y las áreas no incorporadas del Condado de San Mateo que incluyen: El Granada, Miramar y Princeton by the Sea.

2020

RESULTADOS DE PRUEBAS DE CALIDAD DEL AGUA



El Informe Anual de Calidad del Agua contiene tablas de datos que muestran los resultados del tratamiento del agua de las Plantas de Nunes y Denniston, y también del sistema de distribución. Adicionalmente, el Distrito monitorea el proceso del tratamiento las 24 horas del día. El programa de monitoreo de calidad de agua del Distrito incluye varios compuestos o parámetros de calidad de agua que no son regulados o dañinos, tales como la dureza, la alcalinidad, el magnesio y otros más. El conocimiento de estos parámetros nos permite proveer a usted el mejor tratamiento disponible.

La tabla contiene el nombre de cada sustancia, el nivel más alto permitido por reglamentación (MCL), la meta ideal para la salud pública (MCLG/PHG), el rango de valores de muestras detectadas de menor a mayor y los orígenes usuales del constituyente. Para ayudar a comprender estas tablas, hemos incluido definiciones y notas en la página siguiente.

Algunos datos — aunque representativos — se recogieron antes del 2020, ya que la Junta Estatal requiere el monitoreo de algunos constituyentes menos de una vez por año debido a que las concentraciones de estos constituyentes no varían frecuentemente o de modo significativo.

Más información ▶

Para más información sobre este informe o del programa de monitoreo de calidad de agua del Distrito, contacte: James Derbin, Superintendente, al (650) 726-4405.

ESTÁNDARES PRIMARIOS DEL AGUA POTABLE (ESTÁNDARES RELACIONADAS A LA SALUD PÚBLICA)								
				Nunes WTP		Denniston WTP		
PARÁMETRO	Unidad	MCL, (AL), o [MRDL]	PHG, (MCLG), o [MRDLG]	Promedio	Rango	Promedio	Rango	Fuentes Típicas*
MUESTREO DE AGUA DE ORIGEN								
QUÍMICOS INORGÁNICOS								
Aluminio	ppm	1	0.6	ND	ND–0.139	ND	ND–0.064	3, 4
Fluoruro	ppm	2	1	0.2	ND–0.38	0.21	0.16–0.28	3, 5, 6
Turbiedad	NTU	TT_a	NA	0.02	0.02–0.09	0.04	0.01–0.19	2
Nitrato (NO_3) como Nitrógeno (N)	ppm	10	10	0.4	0.4	ND	ND	3, 18, 19
PRECURSOR DERIVADO DE LA DESINFECCIÓN								
Total de Carbón Orgánico	ppm	TT	NA	1.2	0.8–1.7	1.9	1.0–3.6	8
MUESTREO DEL SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN								Fuentes Típicas*
MICROBIOLÓGICO				Promedio		Rango		
Total Coliforme	#pos/mes	>1	(0)	0.17		ND–1		20
Escherichia coli (E. coli)	#pos/mes	$(0)_b$	(0)	0.08		ND–1		21
RESIDUALES DE LA DESINFECCIÓN				Promedio		Rango		
Residual de Desinfectante como Cloro (Cl_2)	ppm	[4]	[4]	0.94		0.15–1.51		1
DERIVADOS DE LA DESINFECCIÓN				LRAA más elevado		Rango		
Trihalometanos Totales (THMs)	ppb	80	NA	71		19–76		7
Ácidos Haloacéticos Totales (HAAs)	ppb	60	NA	23		9.2–24		7
PLOMO Y COBRE (MUESTREO DEL GRIFO 2018)				Percentil 90		Muestras por encima del Nivel de Acción (AL)		
Plomo (47 Lugares de Muestreo)$_{c,d}$	ppb	(15)	0.2	1.4		0		3, 15, 17
Cobre (47 Lugares de Muestreo)$_c$	ppm	(1.3)	0.3	0.06		0		3, 15, 16

ESTÁNDARES SECUNDARIOS DEL AGUA POTABLE (ESTÁNDARES ESTÉTICAS)							
PARÁMETRO	Unidad	MCL	Promedio	Rango	Promedio	Rango	Fuentes Típicas*
Aluminio	ppb	200	ND	ND–139	ND	ND–64	3, 4
Cloruro	ppm	500	19	10–30	41	35–47	9, 10, 12
Manganeso	ppb	50	2	ND–21	ND	ND	10
Olor - Umbral	T.O.N.	3	1	1	1	1	11
Conductancia Específica	µS/cm	1600	235	112–363	336	315–376	12, 14
Sulfato	ppm	500	19	19	9	9	9, 10, 13
Total de Sólidos Disueltos	ppm	1000	136	65–210	202	180–230	9, 10

PARÁMETROS SIN REGULAR								
			Nunes WTP		Denniston WTP		Sistema de Distribución	
PARÁMETRO	Unidad	NL	Promedio	Rango	Promedio	Rango	Promedio	Rango
Boro	ppb	1000	ND	ND	ND	ND	NA	NA
Clorato$_c$	ppb	800	213	180–230	380	380	387	290–660
Molibdeno$_c$	ppb	NS	NA	NA	2	2	0.3	ND–1.1
Estroncio$_c$	ppb	NS	43	30–50	57	57	49	37–71

OTROS PARÁMETROS DE LA CALIDAD DEL AGUA								
PARÁMETRO	Unidad	MCL	Promedio	Rango	Promedio	Rango	Promedio	Rango
Alcalinidad	ppm	NS	58	16–113	99	87–112	NA	NA
Calcio	ppm	NS	17	5–35	24	22–26	NA	NA
Dureza (como Carbonato de Calcio)	ppm	NS	61	17–127	92	85–98	NA	NA
Magnesio	ppm	NS	5	1–10	7.6	7.0–8.7	NA	NA
pH	no unidad	NS	8.0	7.5–8.6	8.0	7.5–8.6	8.5	7.8–9.6
Potasio	ppm	NS	0.1	ND–0.7	0.1	ND–0.7	NA	NA
Sodio	ppm	NS	22	15–25	34	30–42	NA	NA

Cómo Leer el Gráfico de los Resultados de Análisis de Calidad del Agua

DEFINICIONES DE PALABRAS CLAVES

Máximo Nivel de Contaminante (por sus siglas en inglés: MCL). Es el nivel más alto de un contaminante permitido en el agua potable. Los MCLs primarios se fijan lo más cerca posible de los PHGs (o MCLGs), ya que es económicamente y tecnológicamente factible. Los MCLs secundarios se fijan para proteger el olor, sabor, y la apariencia del agua potable. Los MCLs están establecidos por USEPA y la Junta Estatal.

Meta del Máximo Nivel de Contaminante (por sus siglas en inglés: MCLG). Es el nivel de un contaminante en el agua potable debajo del cual no se conoce o anticipa un riesgo para la salud. Los MCLGs están establecidos por USEPA.

Máximo Nivel de Desinfectante Residual (por sus siglas en inglés: MRDL). Es el nivel más alto de un desinfectante permitido en el agua potable. Existen pruebas convincentes de que el agregar un desinfectante es necesario para controlar a los contaminantes microbianos.

Meta del Máximo Nivel de Desinfectante Residual (por sus siglas en inglés: MRDLG). Es el nivel del desinfectante en agua potable debajo del cual no se conoce o anticipa riesgo para la salud. Los MRDLGs no reflejan los beneficios del uso de desinfectantes para controlar los contaminantes microbianos.

Nivel de Aviso (por sus siglas en inglés: NL). Son niveles de notificación basados en la salud, establecido por la Junta Estatal por los químicos en el agua potable que faltan en MCLs. Cuando se encuentran químicos a niveles de concentración más grandes que los niveles de notificación, se aplican ciertos requerimientos y recomendaciones.

Estándares Primarios de Agua Potable (por sus siglas en inglés: PDWS). Son los MCLs y MRDLs para los contaminantes que afectan la salud, y también los requisitos de monitoreo e información y de tratamiento de agua.

Meta de la Salud Pública (por sus siglas en inglés: PHG). El nivel de contaminante en agua potable debajo del PHG no se tiene conocimiento o prevee riesgo a la salud. Los PHGs están establecidos por la Agenica de Protección Ambiental de California.

Nivel de Medida Reglamentaria (por sus siglas en inglés: AL). Es la concentración de un contaminante el cual, si se excede, desencadena la necesidad de tratamiento u otros requerimientos que el sistema de agua debe seguir.

Técnica de Tratamiento (por sus siglas en inglés: TT). Es un proceso requerido destinado a reducir el nivel de un contaminante en agua potable.

Total de Carbón Orgánico (por sus siglas en inglés: TOC). El TOC no tiene consecuencias para la salud. Sin embargo, TOC provee un medio para la formación de derivados de desinfección que incluyen trihalometanos y ácidos haloacéticos. El agua potable que contenga derivados de desinfección sobre los niveles del MCL puede provocar consecuencias adversas para la salud, problemas de hígado y riñones, y afecta el sistema nervioso, y puede aumentar el riesgo de contraer cáncer.

Turbiedad. La turbiedad no causa problemas a la salud. Sirve para medir la claridad del agua y se monitorea porque es un buen indicador de la calidad del agua y de la eficacia del sistema de filtración. El MCL de la turbiedad se basa en el TT. Para el agua sin filtrar, el MCL es 5.0 NTU. Para el agua filtrada, el MCL es ≤0.3 NTU el 95% del tiempo.

Exención. Autorización del Estado para disminuir la frecuencia de monitoreo de un contaminante en particular.

ABREVIACIONES

#pos	Número de resultados positivos
DDW	División de Agua Potable
NA	No aplicable
ND	No detectado
NS	Norma no establecida
NTU	Unidad de turbiedad nefelométrica
ppb	Partes por mil millones (microgramos por litro)
ppm	Partes por millones (miligramos por litro)
***µ*S/cm**	Microsiemens por centímetro
LRAA	Promedio anual corriente local
rTCR	Reglamento actualizado del total coliforme
SFPUC	Comisión de Servicios Públicos de San Francisco
TON	Número de umbral de olor
USEPA	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos

*FUENTES TÍPICAS EN AGUA POTABLE

1. Desinfectante agregado para el tratamiento de agua potable
2. Escorrentía
3. Erosión de depósitos naturales
4. Residuo de algunos procesos de tratamiento de agua superficial
5. Aditivo en el agua para reforzar los dientes
6. Descargas de fábricas de fertilizantes y aluminio
7. Derivados de desinfección de agua potable
8. Varias fuentes naturales y de actividad humana
9. Escorrentía de depósitos naturales
10. Lixiviación de depósitos naturales
11. Materiales orgánicos naturales
12. Influencia de agua de mar
13. Desechos industriales
14. Sustancias que en el agua forman iones
15. Corrosión del sistema de plomería doméstico
16. Lixiviación de conservadores de madera
17. Descarga industrial
18. Escorrentía y lixiviación por el uso de fertilizante
19. Lixiviación de tanques sépticos y aguas residuales
20. Existencia natural en el medio ambiente
21. Desperdicio fecal humano y animal

NOTAS DE LA TABLA

a Para agua filtrada, el MCL es <0.3 NTU 95% del tiempo. Este estándar se presentó todas las veces un 100%.

b MCL se basa en 6 niveles desencadenantes determinado por rTCR federal. No hubo exceso de MCL en 2020.

c Datos obtenidos antes del 2020.

d En 2020 no hubo solicitud por análisis de plomo en las escuelas

Un Mensaje para Clientes Sobre el COVID-19

Hasta que la población no desarrolle inmunidad, se espera que este virus continúe afectando a la salud pública.

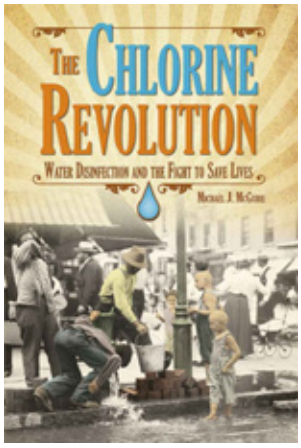
De acuerdo con CDC, el COVID-19 no se ha detectado en agua potable de los EE.UU. El agua del Distrito de Agua del Condado de Coastside es segura para beber, cocinar y para la higiene personal durante la pandemia del COVID-19.

El proceso de tratamiento del agua del Distrito en sus dos plantas de tratamiento incluye filtración y desinfección. Estos procesos de tratamiento son efectivos para remover y desactivar virus.

De acuerdo con la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (por sus siglas en inglés: US EPA) no hay evidencia de que el COVID-19 sobreviva el proceso de desinfección.

Para la desinfección el Distrito usa cloro en forma de hipoclorito de sodio líquido (NaOCl). El cloro es un desinfectante sobre-entendido y establecido que se usa para el tratamiento de agua potable. Se usa para la desactivación de patógenos y ha creado una contribución importante hacia el progreso de la salud pública al prevenir la propagación de enfermedades transmitidas por el agua.

El Distrito está comprometido en distribuir servicio de agua segura y fiable a todos los clientes para apoyar la salud pública de la comunidad de Coastside.



Para aprender más sobre el uso del cloro en el tratamiento de agua potable, el personal del Distrito recomienda un libro titulado *La Revolución del Cloro: Desinfección del Agua y la Lucha para Salvar Vidas* de Michael J. McGuire (en inglés: *The Chlorine Revolution: Water Disinfection and the Fight to Save Lives*). El libro lo publicó la Asociación Norteamericana de Obras Sanitarias (por sus siglas en inglés: AWWA) el 16 de octubre de 2013.

WaterSmart

El Distrito de Agua del Condado de Coastside recientemente se ha asociado con WaterSmart Software para ofrecerle a los clientes acceso a un portal web gratuito.

- Ver el consumo de agua por hora y día.
- Prepara alertas de alto uso.
- Compare su consumo de agua con las casas de tamaño similar en su vecindad.

Para registrarse en el portal web gratuito, vaya a la página de registro de WaterSmart. Asegúrese de tener su número de cuenta de agua, dirección de correo electrónico y codigo postal.

https://coastsidewater.watersmart.com

Envíe sus preguntas por correo electrónico a watersmart@coastsidewater.org o llame al (650) 726-4405.

¡Conéctese con Nosotros!

El Distrito invita la participación en las decisiones que afectan el agua potable de la comunidad. Las reuniones de la Mesa Directiva se llevan a cabo el segundo martes de cada mes a las 7:00 p.m. en la Sala de la Mesa Directiva en 766 Main Street, Half Moon Bay, CA 94019. Los videos de las reuniones pasadas del Directorio estan disponibles en *https://www.coastsidewater.org/board-activities/board-meeting-videos.html*, y también se pueden ver en la televisión de Pacific Coast. Ver el enlace para más información.

Si tiene alguna pregunta o desea más información sobre este informe o la calidad del agua, contacte a James Derbin, Superintendente, al (650) 276-0129.

Para recibir comunicados del Distrito sobre eventos y noticias actuales, sub-scríbase a nuestro boletín informativo electrónico *www.coastsidewater.org*

Para comunicarse con el Servicio al Cliente y Facturación de Servicios:
(650) 726-4405 | customerservice@coastsidewater.org